Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 21,169, 22 ta' Diċembru, 2023
Taqsima A

MALTA

ATT Nru XLIII tal-2023

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT sabiex ikompli jemenda l-Att dwar l-Impiegi u r-Relazzjonijiet lndustrijali, Kap. 452.

ACT No. XLIII of 2023

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to further amend the Employment and Industrial Relations Act, Cap. 452.

VERŻJONI ELETTRONIKA

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.) **GEORGE VELLA**
President

22 ta' Diċembru, 2023

ATT Nru XLIII tal-2023

ATT sabiex ikompli jemenda l-Att dwar l-Impiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali, Kap. 452.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:-

Titolu fil-qosor.

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att tal-2023 li jemenda l-Att dwar l-Impiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali (Emenda Nru 2), u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem ħaġa waħda mal-Att dwar l-Impiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali". Kap. 452.

Emenda tal-artikolu 2 tal-Att prinċipali.

2. L-artikolu 2 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat b'dan li ġej:

(a) minnufih qabel it-tifsira "assoċjazzjoni ta' prinċipali" tiegħu għandhom jiġu miżjuda dawn it-tifsiriet ġodda li ġejjin:

" "aġenzija tal-impjieg" u "negozju tal-impjieg" tfisser persuna fiżika jew ġuridika li jwettqu kwalunkwe attività f'Malta:

(a) għar-reklutaġġ ta' persuni għal impjieg f'Malta jew barra minn Malta;

(b) bħala aġenzija ta' xogħol temporanju; jew

(ċ) bħala aġenzija ta' outsourcing;

u fil-każ ta' persuna ġuridika li l-oġġetti tagħha jinkludu t-twettiq tal-attivitajiet relevanti kif ukoll attivitajiet anċillari jew inċidentali għalihom, iżda ma jinkludux oġġetti li mhumiex kompatibbli mas-servizzi ta' aġenzija tal-impjieg jew negozju tal-impjieg;

"aġenzija tal-outsourcing" tfisser persuna fiżika jew ġuridika u fil-każ ta' persuna ġuridika li l-għanijiet tagħha fil-memorandum tal-assoċjazzjoni tagħha jinkludu t-twettiq tal-attivitajiet relevanti kif ukoll l-attivitajiet kollha anċillari jew inċidentali għalihom, iżda ma jinkludux dawk l-għanijiet li mhumiex kompatibbli mas-servizzi ta' aġenzija ta' outsourcing, li tidħol f'kuntratti ta' impjieg jew relazzjonijiet ta' impjieg ma' ħaddiema u li tassenja, kemm fuq bażi regolari jew fuq bażi irregolari, il-ħaddiema lill-impriżi utenti biex jaħdmu hemm temporanjament, billi jkunu fiżikament preżenti fil-bini tal-impriża utenti jew jaħdmu mill-bogħod, taħt is-superviżjoni, direzzjoni u kontroll tal-aġenzija ta' outsourcing, kemm jekk dik l-attività tkun l-attività prinċipali jew anċillari tal-aġenzija ta' outsourcing jew le;

"aġenzija ta' xogħol temporanju" tfisser persuna fiżika jew ġuridika, u fil-każ ta' persuna ġuridika li l-għanijiet tagħha fil-memorandum tal-assoċjazzjoni tagħha jinkludu t-twettiq tal-attivitajiet relevanti kif ukoll l-attivitajiet kollha anċillari jew inċidentali għalihom, iżda ma jinkludux dawk l-għanijiet li mhumiex kompatibbli mas-servizzi ta' aġenzija tax-xogħol temporanju, li tidħol f'kuntratti ta' impjieg jew relazzjonijiet ta' impjieg ma' ħaddiema temporanji permezz ta' aġenzija u li tassenja, fuq bażi regolari jew irregolari, il-ħaddiema temporanji permezz ta' aġenzija lil impriżi utenti biex jaħdmu hemm temporanjament taħt is-superviżjoni, direzzjoni u kontroll tagħhom, kemm jekk dik l-attività hija l-attività prinċipali jew anċillari tal-aġenzija tax-xogħol temporanju jew le;"; u

(b) minnufih wara t-tifsira "reġistrazzjoni" tiegħu għandha tiġi miżjuda din it-tifsira ġdida li ġejja:

" "reklutaġġ ta' persuni għal impjieg" tfisser persuna fiżika jew ġuridika, u fil-każ ta' persuna ġuridika li l-għanijiet tagħha fil-memorandum tal-assoċjazzjoni tagħha jinkludu t-twettiq tal-attivitajiet relevanti kif ukoll l-attivitajiet kollha anċillari jew inċidentali għalihom, iżda li ma jinkludux dawk l-għanijiet li mhumiex kompatibbli mas-servizzi ta' reklutaġġ ta' persuni għal impjieg, li tipprovdi servizzi ta' tqabbil ta' offerti ta' u applikazzjonijiet għal impjieg, mingħajr ma l-provditur ta' reklutaġġ ta' persuni għal impjieg ikun parti mir-relazzjoni ta' impjieg li tista' tirriżulta minn tali servizzi;".

Żieda ta' artikoli 21A u 21B ġodda fl-Att prinċipali.

3. Minnufih wara l-artikolu 21 tal-Att prinċipali għandhom jiġu miżjuda dawn l-artikoli ġodda 21A u 21B li ġejjin:

"Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji tal-Impjieg.

21A. (1) Qiegħed b'dan jitwaqqaf Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji tal-Impjieg (hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ ukoll "il-Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji") għall-għan li jipprovdi kumpens lil kwalunkwe impjegat ta' kwalunkwe aġenzija ta' xogħol temporanju jew aġenzija ta' outsourcing, skont il-każ, li kellhom l-impjieg tagħhom mitmum minħabba fir-revoka jew nuqqas ta' tiġdid tal-liċenzja skont id-dispożizzjonijiet ta' kwalunkwe regolamenti applikabbli, liema Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji għandu jkun regolat u amministrat b'dak il-mod kif il-Ministru jista' jippreskrivi.

(2) Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mal-Ministru għall-Finanzi u mal-Bord, jippreskrivi regolamenti biex jingħata effett aħjar għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu. Bla ħsara għall-ġeneralità ta' dak li ntqal qabel, dawn ir-regolamenti jistgħu jistabbilixxu:

(a) il-mod li bih il-Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji għandu jiġi stabbilit u ffinanzjat;

(b) il-livell ta' provi meħtieġa sabiex jintużaw il-fondi;

(ċ) il-mod ta' kif il-Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji għandu jiġi amministrat;

(d) il-mod u ċ-ċirkostanzi li fihom il-fondi jistgħu jintużaw;

(e) id-dritt tal-Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji sabiex jitlob ir-rifużjoni ta' kwalunkwe ammont hekk imħallas; u

(f) il-miżuri u l-proċeduri li jistgħu jkunu meħtieġa biex jimpedixxu l-abbuż.

(3) Il-Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji għandu jkollu personalità ġuridika distinta u għandu jkun kapaċi li jidħol f'kuntratti, li jħarrek u jiġi mħarrek, u li jagħmel dawk l-affarijiet kollha u jidħol f'dawk l-operazzjonijiet kollha li jkunu inċidentali jew li jwasslu għat-twettiq tal-għanijiet tiegħu, kif jista' jkun preskritt mill-Ministru.

(4) Il-Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji għandu jkollu s-setgħa li jiġbor, jirkupra jew jibda proċedimenti għall-infurzar tad-drittijiet mogħtija lilu skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u ta' kwalunkwe regolamenti maħruġa taħtu.

(5) Ir-rappreżentanza ġuridika u legali tal-Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji għandha tkun vestita fiċ-chairperson ta' dik l-awtorità stabbilita sabiex tamministra l-Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji jew fi kwalunkwe persuna oħra li l-Fond ta' Garanzija tal-Aġenziji jista' jawtorizza għal dak il-għan.

Bord tal-Appelli tal-Aġenziji tal-Impjieg.

21B. (1) Għandu jkun hemm bord tal-appelli li jissejjaħ "il-Bord tal-Appelli tal-Aġenziji tal-Impjieg" (hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ il-"Bord tal-Appelli"), li għandu jeżerċita u jaqdi l-funzjonijiet u s-setgħat mogħtija lilu bil-liġi.

(2) Il-Bord tal-Appelli għandu jikkonsisti minn Chairperson u żewġ (2) membri oħra magħżula miċ-Chairperson tal-Bord tal-Appell, li għandhom ikollhom esperjenzi differenti biex iġibu għarfien fil-Bord tal-Appelli, kemm jista' jkun indaqs, tal-interessi fit-talbiet ippreżentati. Dawn il-membri għandhom jintgħażlu minn panel ta' persuni maħtura mill-Ministru biex iservu bħala membri tal-Bord tal-Appelli kull meta jkun hemm il-ħtieġa, liema panel għandu jkollu aktar minn żewġ (2) persuni.

(3) Il-Ministru għandu jaħtar panel ta' mhux inqas minn żewġ (2) persuni u mhux aktar minn ħames (5) persuni biex iservu bħala Chairpersons tal-Bord tal-Appelli jew wara xulxin jew skont it-tqassim tad-dmirijiet u suġġett għal dawk id-dispożizzjonijiet dwar rikuża u ċirkostanzi oħra, kif jista' jiġi preskritt mill-Ministru.

(4) Iċ-Chairpersons u l-membri l-oħra għandhom jissodisfaw il-kriterji skont is-subartikoli (5) jew (6), u s-subartikoli (7) u (8) għandhom japplikaw.

(5) Iċ-Chairperson għandu jkun avukat li, għal perjodu jew perjodi li fit-total jammontaw għal mhux anqas minn seba' (7) snin, ikun serva bħala avukat f'Malta jew serva bħala magistrat f'Malta, jew parti hekk ipprattika u parti hekk serva.

(6) Bla ħsara għal kwalunkwe dispożizzjoni oħra ta' xi liġi dwar il-kompożizzjoni tal-Bord tal-Appelli jew il-kwalifiki tal-membri tiegħu, il-membri l-oħra tal-Bord tal-Appelli għandhom ikunu persuni li fil-fehma tal-Ministru jkollhom l-għarfien espert meħtieġ u l-esperjenza meħtieġa fil-qasam tax-xogħol.

(7) Iċ-Chairperson u l-membri l-oħra tal-Bord tal-Appelli għandhom iżommu l-kariga għal perjodu ta' tliet (3) snin, u għandhom ikunu eliġibbli li jerġgħu jinħatru u ma jistgħux jitneħħew matul il-perjodu tal-ħatra tagħhom ħlief minħabba inabbiltà ppruvata li jwettqu l-funzjonijiet tal-kariga tagħhom kemm jekk tirriżulta minn inkapaċità fiżika jew mentali jew xi raġuni oħra, jew minħabba mġiba ħażina ppruvata.

(8) Iċ-Chairperson u l-membri l-oħra tal-Bord tal-Appell għandhom jirċievu dik ir-rimunerazzjoni kif tista' tiġi stabbilita fid-dokument tal-ħatra tagħhom.

(9) Appell skont id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (11) għandu jkun magħmul lill-Bord tal-Appelli bil-miktub fejn jiġu spjegati ċar ir-raġunijiet għal dak l-appell sa mhux iktar tard minn tletin (30) jum mid-data li d-deċiżjoni jew l-azzjoni inkwistjoni tkun ġiet notifikata lill-persuna aggravata, u d-Direttur għandu jkollu tletin (30) jum mid-data minn meta jkun ġie notifikat b'dak l-appell biex jippreżenta r-risposta tiegħu.

(10) Il-Bord tal-Appelli għandu jittratta kwalunkwe materja li tinġieb quddiemu bl-akbar urġenza u għandu jagħti d-deċiżjoni tiegħu mingħajr dewmien.

(11) It-talba għad-deċiżjoni tal-Bord tal-Appelli għandha tkun jekk, għar-raġunijiet miġjuba mill-appellant, id-Direttur ikunx applika xi dispożizzjoni tar-regolamenti maħruġa taħt dan l-Att dwar l-aġenziji tal-impjieg b'mod ħażin fid-deċiżjoni tiegħu.

(12) Il-Bord tal-Appelli għandu jżomm is-seduti tiegħu fil-pubbliku sakemm, meta jikkunsidra n-natura tal-kwistjoni quddiemu, il-Bord tal-Appelli jidhirlu sewwa u xieraq li jmexxi l-proċedimenti jew xi parti minnhom bil-magħluq. Fi kwalunkwe każ bħal dak, id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appelli għandha dejjem tingħata fil-pubbliku. L-indirizz tal-Bord tal-Appelli għandu jkun kwalunkwe indirizz li jista' jintuża minn żmien għal żmien bħala l-uffiċċju ewlieni tad-dipartiment responsabbli għall-impjiegi u relazzjonijiet industrijali, u kwalunkwe korrispondenza għandha tiġi indirizzata liċ-Chairperson.

(13) Iċ-Chairperson jew il-membri l-oħra tal-Bord tal-Appelli jistgħu jiġu rikużati jew jistgħu jastjenu ruħhom milli joqogħdu f'kawża f'dawk iċ-ċirkostanzi li jiskwalifikaw imħallef f'kawża ċivili, u f'każ bħal dan iċ-Chairperson jew membru għandu jiġi sostitwit minn membru ieħor li jkun maħtur mill-Ministru skont is-subartikoli (2) jew (3) skont il-każ.

(14) Il-Bord tal-Appelli għandu jkollu s-setgħa li jħarrek xhieda u li jagħtihom il-ġurament, u li jaħtar kwalunkwe espert li jista' jidhirlu meħtieġa biex jiddeċiedi l-każ quddiemu. Meta d-Direttur jissejjaħ bħala xhud, id-Direttur għandu jkollu d-dritt li jaħtar kwalunkwe uffiċjal tad-dipartiment tad-Direttur biex jipprovdi xhieda, sakemm ma tkunx meħtieġa x-xhieda tad-Direttur stess.

(15) (a) Kull prova għandha tkun relevanti għall-materja inkwistjoni bejn il-partijiet.

(b) Fil-każijiet kollha l-Bord tal-Appelli għandu jitlob l-aħjar prova li l-parti tkun tista' iġġib.

(ċ) Il-Bord tal-Appelli m'għandux jippermetti li tingieb xi prova li jqis bħala waħda irrelevanti jew superfluwa, jew li ma jikkunsidrax bħala li tkun l-aħjar prova li l-parti tista' ġġib.

(16) Fis-smigħ ta' appell li jsir lilu taħt kwalunkwe liġi, il-Bord tal-Appell għandu jkollu s-setgħa:

(a) li jikkonferma, iħassar jew ivarja d-deċiżjoni tad-Direttur taħt kwalunkwe dispożizzjoni tar-regolamenti maħruġa taħt dan l-Att fir-rigward tal-aġenziji tal-impjieg u li jagħti direzzjonijiet li jkunu fis-setgħa tiegħu taħt dan l-Att jew xi liġi oħra lid-Direttur biex jimplimenta d-deċiżjoni tal-Bord tal-Appelli;

(b) li jeħtieġ il-produzzjoni ta' kwalunkwe dokument jew informazzjoni oħra; u

(ċ) li jordna l-ħlas tal-ispejjeż minn xi parti fl-appell.

(17) Appell mid-deċiżjoni tal-Bord tal-Appelli għandu jsir lill-Qorti tal-Appell biss fuq kwistjoni ta' liġi. Għandu jsir appell sa mhux iżjed tard minn għoxrin (20) jum mid-data tad-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell. Fid-deċiżjoni ta' appell bħal dak, il-Qorti tal-Appell għandha jkollha s-setgħat kollha tal-Bord tal-Appelli għall-għemil ta' ordnijiet.

(18) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti li jirregolaw il-proċeduri u drittijiet sabiex isiru u jitmexxew appelli quddiem il-Bord tal-Appelli:

Iżda fin-nuqqas ta' dawk ir-regolamenti u bla ħsara għar-regoli ta' ġustizzja naturali, il-Bord tal-Appelli għandu jirregola l-proċedura tiegħu stess.

(19) Il-Ministru responsabbli għall-ġustizzja jista' b'regolamenti magħmula taħt dan is-subartikolu jistabbilixxi d-drittijiet li għandhom jitħallsu fir-reġistru tal-qorti għall-preżentata ta' atti ġudizzjarji li għandhom x'jaqsmu ma' appelli lill-Qorti ta' Appell taħt dan l-artikolu:

Iżda sakemm dawk id-drittijiet jiġu hekk stabbiliti mill-Ministru responsabbli għall-ġustizzja, għandhom jgħoddu d-drittijiet li hemm fl-Iskeda A li tinsab mal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Kap. 12.

(20) Appell magħmul taħt dan l-artikolu ma jissospendix l-operat ta' xi deċiżjoni jew direttiva li minnha jsir l-appell:

Iżda deċiżjoni biex tkun kanċellata, biex ma tingħatax, jew biex ma tiġix imġedda liċenzja, u kwalunkwe telf konsegwenti tal-garanzija bankarja skont kwalunkwe dispożizzjoni tar-regolamenti maħruġa taħt dan l-Att fir-rigward tal-aġenziji tal-impjieg m'għandhiex issir operattiva sakemm jgħaddi ż-żmien li fih jista' jsir appell taħt dan l-artikolu u, jekk isir appell f'dak iż-żmien, id-deċiżjoni għandha ssir operattiva fid-data tad-deċiżjoni tal-Bord tal-Appelli li jiċħad l-appell jew fid-data li fiha l-appell ikun abbandunat:

A 1164

Iżda wkoll li fejn liċenzja li fir-rigward tagħha tkun ittieħdet deċiżjoni ta' revoka tiskadi matul il-perjodu li fih isir appell taħt dan l-artikolu u, jekk isir appell f'dak iż-żmien, il-liċenzja għandha titqies li ġiet estiża awtomatikament bl-istess termini sal-iskadenza taż-żmien li fih isir l-appell jew, jekk isir appell f'dak iż-żmien, sad-data tad-deċiżjoni tal-Bord tal-Appelli li tiċħad l-appell jew id-data li fiha l-appell ikun abbandunat.".

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 190 tat-18 ta' Diċembru, 2023.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati